

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage , Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Marine Machinery and Services / Machineries et**  
**services maritimes**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**6C2, Place du Portage**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> REPAIR AND OVERHAUL SUPPORT SERVICE		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-116492/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-116492		<b>Date</b> 2012-06-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ML-002-22827		
<b>File No. - N° de dossier</b> 002ml.W8482-116492	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-08-10</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wright, Muriel		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 002ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-4886 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

AMENDMENT 003 TO THE SOLICITATION IS ISSUED TO DISTRIBUTE THE SECOND SET OF QUESTIONS AND ANSWERS TO ALL BIDDERS, TO EXTEND THE CLOSING DATE OF THE RFP AND TO AMEND VARIOUS INSTRUCTIONS/REQUIREMENTS.

**Question 1:**

Ref: RFP page 10 of 36, paragraph 1.9 - Quality Plan

ISO 9002 is no longer recognized as a Quality Management System registration, can CANADA confirm that registration to ISO 9001:2008 is acceptable?

**Answer 1:**

Yes.

**Question 2:**

Ref: RFP page 11 of 36, paragraph 2 - Specifications

Can CANADA provide copies (electronic or paper) of the specifications listed?

**Answer 2:**

Yes, Canada will provide via email a copy of each of the seven (7) available specifications.

**Question 3:**

Ref: RFP page 27 of 36, paragraph 6.1

CANADA specifies that invoices for Category 1 work must provide the following details:

- Labour hours and rate of payment,
- Material costs
- Other applicable costs
- Copy of the NETE Testing Invoice, if applicable

Category 1 work is invoiced under a fixed firm price as submitted in the bid. It is considered that CANADA does not require this level of detail and we request that these items be deleted from paragraph 6.1.

**Answer 3:**

Details may be required for items that may be added to the requirement. "Firm fixed price for major overhaul OR" will be added to provide option.

**Question 4**

Ref: Amendment 002, clarification question 1.

CANADA's response to the reference question stipulated that items 1, 2, 3, 4, 7 and 9 (described in paragraph 3.3.8 of the TSOR, Annex A to the RFP) are to be assessed and replaced as required. While providing some clarification, the amendment does not fully clarify the issue. Could CANADA provide direction on the following issue?

- a. Is item 9, Impeller, to be replaced as part of major overhaul?
- b. The fixed firm price for a pump major overhaul generally includes cleaning, inspecting and painting of components to be re-used. Any repairs to components 1, 2, 3, 4, and 7 are treated as an arising outside the scope of the major overhaul. Can CANADA confirm that any repairs to components that can be re-used will be treated as an arising and should not be included in the firm fixed price of a major overhaul?

**Answer 4:**

- a. Yes, in accordance with clause 3.3.8.9.1.
- b. A separate firm fixed price shall be included for the repair of each of the components listed. See Annex E-1, attached. Each repair will require prior written approval by DND.

**Question 5**

Ref: RFP Annex A, TSOR, page 5, paragraph 3.3.8.11

Can CANADA confirm that the statement should read: "studs shall **not** be removed from castings unless damaged."

**Answer 5:**

Yes.

**Question 6**

Ref: RFP Annex A, TSOR, page 5, paragraph 3.3.9

Similarly to question 4 above, can CANADA confirm that work in addition to cleaning, inspecting and painting of motor components listed in sub-paragraphs 3.3.9.1 to 3.3.9.3 will be considered as an arising to the major overhaul?

**Answer 6:**

A separate firm fixed price shall be included for the repair of each of the components listed. See Annex E-1, attached. Each repair will require prior written approval by DND.

**Question 7**

Ref: RFP Annex A, TSOR, page 6, paragraph 3.3.10

a. Can CANADA clarify the second sentence of the first paragraph:

"Normally, the following components shall be inspected and replaced as necessary replaced as part of the major overhaul price."

b. Similarly to question 4 above, can CANADA confirm that work in addition to cleaning, inspecting and painting of components listed in sub-paragraphs 3.3.10.1 to 3.3.10.4 will be considered as an arising to the major overhaul?

**Answer 7:**

a. Normally, the following components shall be inspected and replaced as necessary as part of the major overhaul price.

b. A separate firm fixed price shall be included for the repair of each of the components listed. See Annex E-1, attached. Each repair will require prior written approval by DND.

---

**Question 8**

Ref: RFP Annex A, TSOR, page 7, paragraph 3.3.15

Should reference to para 3.3.15 in the first sentence of the paragraph read 3.3.14?

**Answer 8:**

Yes.

**Question 9**

Ref: RFP Annex A, TSOR, page 8, sub-paragraph 3.3.22.2.3

Should reference to para 3.3.23.1 read 3.3.22.1?

**Answer 9:**

Yes.

**Question 10**

Ref: RFP Annex F, Rated Evaluation Criteria, Section B, page 2/6

The total Rating Score is indicated as 180 point. The actual Rated Score available in accordance with each individual criterion adds up to a total of 157 points. Can CANADA clarify the rating.

**Answer 10:**

Amend to 157 points total.

---

At Solicitation Amendment 001, page 1 of 3, in “**Solicitation Closes**” block,

DELETE: 2012-07-09

INSERT: **2012-08-10**

Under PART 3 of the original RFP, **BID PREPARATION INSTRUCTIONS, Section I: Technical Bid**, sub-article 1.10, page 11 of 36

DELETE: reference to Serges Lamirande, Site Manager, NETE

INSERT: Contracting Authority, Muriel Wright

DELETE: last sentence: “For each of the pumps tested at NETE, the Contractor must submit a copy of the NETE testing invoice with it’s invoice for the completed work.”

Under **PART 3** of the original RFP, **BID PREPARATION INSTRUCTIONS, Section III, Financial Bid**, paragraph 1.1, first sentence, page 12 of 36

DELETE: Annex E

INSERT: Annexes E and E-1

Under **PART 7, RESULTING CONTRACT CLAUSES**, article 5.1 Basis of Payment, sub-article 5.1.1, page 24 of 36

DELETE: Annex E

INSERT: Annexes E and E-1

Under article **6. Invoicing Instructions**, sub-article 6.1 **For category 1 work**, page 27 of 36, under sub-paras a.- d.,

ADD: OR in lieu of a.-d., above, e. Firm Fixed Price for Major Overhaul, as applicable

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**

---

**ANNEX E-1**  
**FIRM FIXED PRICES FOR REPAIR OF RE-USABLE COMPONENTS**

**Re-Usable Component****Firm Fixed Price  
for Repair****From TSOW 3.3.8:**

3.3.8.1 Main pump shaft

---

3.3.8.2 Main pump casing

---

3.3.8.3 Pump/motor mounting bracket

---

3.3.8.4 Pump rotor/housing

---

3.3.8.7 Shaft sleeve (where fitted)

---

3.3.8.9 Impeller (s) and impeller wear ring(s)  
(where fitted)

---

**From TSOW 3.3.9.1 to 3.3.9.3:**

3.3.9.1 Motor shaft and armature

---

3.3.9.2 Stator windings

---

3.3.9.3 Motor housing

---

**From TSOW 3.3.10.1 to 3.3.10.4:**

3.3.10.1 main turbine casing

---

3.3.10.2 turbine rotating assembly

---

3.3.10.3 turbine/gearbox/pump mounting brackets

---

3.3.10.4 gearbox assembly

---